

Діло

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ
І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шваб. 143.322.
Адреса для телеграм
— „Діло“, Львів.
Год. Редактор приймє від
11—12 год. передполуднем
Рукописи не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА:
Місячно: в криву 5-00 зол.
За границею:
В Америці 1 долар, Франції,
Голландії, Бельгії 20 фр., Фр.
Італії 7-50 ал., Німеччині 7-50 ал.,
Швейцарії 3 шв. фр., Чехо-
словацькій 30 ч. к., Румунії 150
лей, Болгарії 7-50 ал., Австрії
7-50 ал. — Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

Єгипет і Англія.

Львів, 11. серпня 1929.

Обмін нотами між англійським міністром закордонних справ Гендерсоном і єгипетським прем'єром і міністром закордонних справ Могамед-Пашою, dokonаний перед кількома днями, став попри тагську конференцію без сумніву наймаркантнішою і найсензаційнішою подією останніх днів у світовій політиці. І не дивно, бо ж на основі тих нот Єгипет мав би стати напіввільним, зв'язаним з Англією союзом.

Боротьба Єгипту за незалежність від Англії тягнеться вже дуже давно. Англія мала з Єгиптом дуже багато клопотів, не менше ніж з Індією чи з Ірландією. Ця боротьба Єгипту за незалежність довела в 1922 р. до того, що Англія проголосила в справі Єгипту т. зв. декларацію, якою визнавала незалежність Єгипту та зносила над ним свій протекторат, але все це було теоретичне, бо на ділі Англія забезпечувала собі: а) повну свободу в користуванні єгипетськими комунікаційними засобами; б) протекторат над інтересами чужинців і національних меншостей в Єгипті; в) непорушність англійських прав, що випливали з протекторату над Суданом і г) контролю над взаєминами Єгипту з іншими державами.

По проголошенні такої декларації та по авдемії в житті Єгипет не тільки не успокоївся, але навпаки: в ньому розгорілася ще страшніша боротьба ніж досі. Єгипетські націоналісти, провідником яких був відомий Загюль-Паша, розвинули велику революційну акцію проти англійців та їх офіційних представників у Єгипті з одного боку, а проти власних єгипетських угодівців та опортуністичних політиків з другого боку. Сили націоналістів (об'єднаних у партії Вафд) дуже інтензивно зростали. Вікни дійшло до того, що в єгипетському парламенті вони здобули таку перевагу, що цей парламент під натиском Англії король у 1927 р. розважав та почав правити по диктаторськи. Та це був тільки тимчасовий вихід з положення. Розуміла же добре Англія, розумів і королівський диктаторський уряд в Єгипті. І тому єгипетський король і Великобританійський уряд вели дуже довгі та затяжні переговори в справі остаточної розв'язки єгипетської проблеми. З приходом до державної керми робітничого уряду в Англії ці переговори уривалися успіхом. Цей „успіх“ заключається в тому, що на основі виниклих опублікованих нот між Єгиптом і Англією мав би бути заключений договір на таких підставах: Англія визнавала свої військові з Єгипту та залишала частину їх, потрібну тільки для охорони суецького каналу і то на основі уповноваження єгипетського короля та на докладно означеній території; між Англією і Єгиптом повстав би союз. В Єгипті був би англійський амбасадор, а в Лондоні єгипетський; Єгипет згодося би приступити до Ліги Націй, що підтримала Англія; уряд високого англійського комісара в Єгипті тим самим був би скасований. На випадок непорозуміння з посторожними державами обі держави поступали б соціально при ліквідації непорозуміння мировими засобами; обі держави зобов'язалися би не заключувати ніяких договорів, спрямованих проти контролю над ними. У випадку війни обов'язувалися взаємна допомога, окремим Єгипет на випадок війни забезпечував би Англії на єгипетській території всякі полекші, як користування аеромашинами і всіми комунікаційними засобами. Всяку військову допомогу, а також військових інструкторів Єгипет брав би з Англії. Так само адміністраційних урядовців мав би єгипетський уряд номінувати з поміж англійських громадян. Найкраще Англія знесла би т. зв. капітуляції.

Договір на таких підставах може бути заключений аж тоді, коли на них згодиться єгипетський парламент. Така є вимога англійського лейбурістського уряду. А щодо парламенту в Єгипті збався, на те треба підготувати вибори, переобрати їх і щойно тоді скликати парламент. Така процедура затягнеться, очевидно, на довше і тому поки що англо-єгипетський договір на повних підставах череслалий. Він озна-

чує теоретично тільки його можливість. До того ж його проект нема ніякої агадки про Судан і про весь простір від джерел Ніло до теперішньої границі Єгипту, що остає далі в руках англійців. Єгипетські націоналісти з „Вафду“ з цим напевно не погодяться. А нема сумніву, що в будучому парламенті вони знов матимуть перевагу. Таким чином цей договір, поправді кажучи, ще впливає на волю писаний.

Але за те має він іншу вагу для Англії, а саме: його проект використовують без сумніву всі ті країни велико-британської імперії, що ведуть теж завзяту боротьбу за визволення зпід Англії, а в першу чергу Індії. Англійська ліберальна преса ставить тому дуже критично до змісту виміняних між Єгиптом і Англією нот і навіть воножить з тієї причини для Англії нові непотрібні ускладнення у внутрішній політиці. На всякий випадок уряд Мекдональда зловбувся супроти Єгипту на неабиякий жест, питання тільки, чи доведеться йому зреалізувати те, до чого в ноті зобов'язався.

Просвіта чи політосвіта?

(Докінчення.)

Не беручи на себе ролі оборонця т-ва „Просвіта“ в цьому своєрідному ювілейному процесі, я хочу лише показати, на підставі приступних мені матеріалів, що одну частину цих „переступів“ слід віднести, на мій погляд, якраз до активу діяльності т-ва „Просвіта“, а другу частину „переступів“ зовсім не стоїть в будь-якому зв'язку з характером діяльності т-ва „Просвіта“.

Керма як у т-ві „Просвіта“, так і в його філіях справді знаходиться в руках інтелігенції (до неї належить, розуміється, і духовенство), але це лише не є ознакою просвіти, бо при системі політосвіти також доводиться кермувати й розвитком, давати йому певний напрямок*). І це завдання покладається й тут на „верхівку“ комуністичної партії. Відсутність керманців на місцях впаває комуністами за головному недолатку політосвітної системи.**). Таким чином „переступ“ „Просвіти“ полягає в тому, що верхівка її є „угодівська“, як кваліфікує її Д. Довженко, а не комуністична. Оскільки правдива ця кваліфікація Д. Довженка, не беруся судити, бо не звик „читати в серцях“, але безперечно верхівка „Просвіти“ не є комуністична, бо інакше її в Галичині ми мали б справу не з просвітою, а з політосвітою.

Даремно також гадав Д. Довженко, що т-во „Просвіта“ не підтримує принципу самодіяльності. При більшій об'єктивності з його боку в студіюванні хоча б того матеріалу, який був у нього в руках можна було б перекопатися, що в здійсненні принципу самодіяльності т-во „Просвіта“ може похвалитися значним успіхом. — досить вказати, що в цілі т-ва за 1927-й рік Д. Довженко сам нарахував серед викладачів — 12 учителів, 19 лікарів, 2 кооператорів — аж 58 селян. Незай ці викладачі були, — як безпідставно припускає Д. Довженко, „розмови на сільсько-господарські теми“, але всеж такі викладачами-промовцями були селяни. Та вже й з гори з повною рішучістю можна ствердити, що просвіта в більшій мірі покликана сприяти самодіяльності, ніж політосвіта, яка мусить усіх вести в один бік — в бік комунізму.

Головному Виділові т-ва „Просвіта“ нема чого підкреслювати своїй позиції щодо об'єкту, на користь якого він працює: статут т-ва прямо говорить, що „Просвіта“ має служити українському народові в усіх його верствах, — отже, як пролетаріатові, так і буржуазії, яка — до речі сказати — складається в Галичині переважно з селянської маси. Цей же статут дає відповідь і на те, чому „Просвіта“ не обслуговує духовних потреб національних меншостей.

Що Головному Виділу „Дігнорув“ наведені ви-

*) М. С. Волобуєв, Ісид. Стрп. 84-а.

„Шк. Оес.“ ч. 12, 1924 р., стор. 59-а.

**) Д. Палагста. Уніфікація системи політосвіти.

Нещастя ніхто передбачити не може,

але кожна розумна людина може йому запобігти і тому обезпечуйте збіжжя і пашу від огню в

Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“

Львів, вул. Руська ч. 20.

Ще вимоги представників робітництва й селянства, то в цьому акті слід бачити лише те, що він розуміє нікчемність цих вимог: хіба рад прса не дає ясних ілюстрацій щодо успіхів більшовицької влади хоча би в справі українізації? Досить вказати на недавню статтю нар. ком. освіти Скрипника в „Пролетарській Правді“ з 14-го травня ц. р., де, між іншим, говориться про те, що інститути аукаризовані лише на 30 проц. А що Головний Виділ не бажав задовольнити вимоги „трудящих мас“ про зміну „Просвіти“ на політосвіту, то причиною цього є не тільки статут т-ва, але й почуття відповідальності перед цілим українським народом: лише просвіта може бути об'єднуючим цementsом усього українського народу в інтересах його національно-політичного відродження, а не політосвіта з її партійними тадами, що об'єднують членів даної партії.

Зрозуміло також, що т-во „Просвіта“ ухвалюється від поширення серед своїх членів тої специфічної літератури, яку випускає на книжний ринок більшовицька влада, бо інакше т-во підрубувало б той сук, на якому тримається просвіта, але не відмовляється від придбання іншої української літератури, хоча би видавцем її був Державний чи „серей“ Орендійський. І тут Д. Довженко впливає свою рису — „читання в серцях“, бо „відкрив“ „Просвіти“, „звичинив антисептизм“... Яки би там не було, а всеж така т-во „Просвіта“ поширює серед своїх членів деякі видання Рад України, тоді як видання галицько-українських видавництв не мають вільного доступу на Рад. Україну.

Накінеш, даремно Д. Довженко намагається затупити досить ясну думку Головного Виділу щодо плану діяльності на майбутнє, яку він висловив у своєму звіті на 1927-й р., на який покликається й сам Д. Довженко. В розділі „Напрямки діяльності товариства“ прямо сказано, що Головний Виділ всі свої сили й енергію ставить на розбудову самосвіти й самовиховання, бо тільки у тому виді освітня праця може стати охороною***). Ця думка свідчить, що напрямком освітньої праці, її зміст — в значній мірі залежать від самосвітних гуртків, за організацію яких береться Головний Виділ. Розуміється, коли в тому чи іншому гуртку напрямок піде в бік явразної політичної освіти, то т-во „Просвіта“ мала б хіба передати кермування таким гуртком відповідній партії, бо не личить такій поважній установі, якою безперечно є т-во „Просвіта“, сидіти на двох стільцях — одночасно додержуватися двох світоглядів, — світогляду українського народу, який зрісся зі своїми „Просвітами“ і світогляду рад. влади, як викрадіка пануючого російського більшовизму.

А що т-во „Просвіта“ справді є поважною культурно-освітньою установою, про це свідчить біляне минулої його діяльності.

Тільки вичувність світогляду Д. Довженка могла підняти йому висновок, що „Просвіта“ є „гальмом“ для трудящих.

Кожний неупереджений дослідник тої праці яку перевело т-во „Просвіта“ у Львові, протягом 60-и років, а особливим принаамним впадатим в діяльність т-ва „Просвіта“ те, що воно неухильно стоїть на ґрунті просвіти, бо просвіта — це є те чисте джерело, з якого можуть черпати цілющу воду всі, хто прагне всебічного розвитку своєї людської істоти.

Ст. Сіропозко.

*** Звіт з діяльності товариства „Просвіта“ за час від 25. XII, 1927 р. до 25. XII, 1927 р. Окрем. 113-а.

Проблема Сходу Європи в Соціалістичному Інтернаціоналі.

(Допис з Цюригу.)

(Докінчення.)

Другою важливою справою, яка стояла на обговоренні Екзекутиви, було питання „безпеки війни на Сході Європи“. Ця проблема має інтерес для соціалістичних партій в причини розкладу радянського режиму, який дійшов до такого ступня, що вже кожному ясно неминучість його ліквідації тим чи іншим способом. Російські соціалісти заабезпечили непорушність сучасної території РСРР тим способом, що народи радянської держави мали відносини на основі федеративності. Вони докладають у своїй новій „платформі“ в національній справі, що стремління поневолених Росією народів до повної самостійності (в їх термінології „національний сепаратизм“) — неминуче викличе зріст російського націоналізму і реакції, отже, мовляв, треба всім народам об'єднатися, щоб спільно боротися за демократію проти загрози чорної реакції. Але соціал-демократичні партії інших народів РСРР (Україна, Грузія) вважають, що ідея національної незалежності, виконана протягом революції, а найціннішим здобутком демократії. Український і грузинський народи боронилися за незалежність під прапором демократії. І далша боротьба за незалежність на Україні та в Грузії може дати реальні успіхи лише тоді, коли вона буде спиратися на демократично організовані широкі маси людності. Соціал-демократи поневолених Росією народів вважають, що єдино правильний вихід для того, щоб оминуть війни на Сході Європи, знайшовся тоді, колиб Росія не претендувала на панування над чужими територіями, а примирилася з стремлінням народів РСРР до незалежності. Зокрема соціал-демократичні партії поневолених народів в РСРР зазначають, що російська реакція, підкорюючи під себе Україну і Кавказ і т. д. дістане апетит до відновлення „єдиної невідомої“ в старих межах — отже перед російськими бонапартизмом не встоїть ні Фінляндія, ні Естонія, ні Латвія ні інші держави, які колись належали до царської Росії.

Таким чином є дві протилежні тези: 1. для миру треба зберегти єдність території РСРР (росіяни) і 2. для миру на Сході і в цілій Європі треба сприяти утворенню демократичних незалежних держав на Сході Європи (українські і грузинські соціал-демократи).

Розуміється, такої складної проблеми Соц. Інтернаціонал без попереднього студіювання ситуації в РСРР не міг не тільки рішати, але й обговорювати. Всі члени Екзекутиви визнають, що поміж усіми проблемами на Сході Європи найгостріше стоїть українське питання. Чеський

соц.-демокр. сенатор Соукуп висловився, що від правильного вирішення української проблеми залежить доля миру в цілій Європі: він назвав українську справу *світовою вагою проблеми*. В українську справу світової ваги взяв участь у дискусії в засіданні Екзекутиви і взяв участь український представник д-р Феденко, який підкреслив той факт, що ідея національної незалежності в наслідок революції пройшла глибоко в найширші маси українського народу, і що та партія на Україні, яка у своїй політиці анексувала цю ідею, була засуджена на повне банкрутство. Саме в інтересі демократії внутрішньої треба, щоб була демократія між народами, щоб один народ не претендував на панування над іншими народами й територіями.

Для студіювання справи національних відносин на Сході Європи Екзекутива вибрала комісію з 3 членів в такому складі: англійці (кандидат на місце іменувати партія праці), О. Бауер (Австрія), Дебрукер (Бельгія), Соукуп (Чехословаччина), Адлер (секретар Інтернаціоналу). Ця комісія має в порозумінні з делегатами від соціалістичних партій країни Сходу Європи представити справоздання для обговорення на найближчому засіданні Екзекутиви Соц. Інтернаціоналу.

Ця комісія буде мати велике значіння для міжнародної політики на Сході Європи. Це в перший раз представники міжнародного соціалістичного руху самі вивчили за необхідне ближче простудіювати так порівнюючи мало знайому їм проблему Сходу Європи. Англізькі робітничі уряди всієї Європи уживає для того, щоб розплутати національні суперечності в Західній Європі (Райнська окупація і др.) та у себе внутрі держави (напр. нападання Єгиптові повної незалежності). Мекдональд і Гендерсон мають у програмі практичне переведення розбродження або бодр зведення зброєння до мінімуму. Але стан зброєння на Сході Європи, загрози нових війн не можуть сприяти виконанню далекосяжних планів обох міністрів — інтернаціоналістів (як відомо, Мекдональд був в 1922 році секретарем, а Гендерсон до прийняття теперішнього міністерського портфеля головою Соціалістичного Інтернаціоналу). Тому такої гостроти та актуальності для європейського світу набирає розв'язання української проблеми.

Справу національних відносин на Сході Європи піднесено в ініціативі самих *західно-європейських соціалістів* в зв'язку з діяльністю соціалістичних партій Сходу Європи з окрема УСДРП. Немає сумніву, що праця УСДРП в Соціалістичному Інтернаціоналі принесе великі позитивні наслідки, оскільки вона своєю діяльністю причиняється до вияснення української вивольної проблеми перед політичним світом Західної Європи, де ще й досі поширені уявлення і фальшиві уявлення про український рух. Від праці цієї партії на міжнародному соціалістичному форумі буде в значній мірі залежати,

щоби вирішення національного питання на Сході Європи разом з забезпеченням мирного розвитку дало реальні гарантії для незалежного державного існування демократичної України.

К. М.

Авіньон і новопровансальське відродження.

Лист з Франції.

Авіньон, 5. серпня 1929.

Історія не багато знає народів і країн, що виступили на її арені з кращими перспективами і так швидко досягали свого вершку, аби віддати і спровола занепадати у темряву забуття та якоїсь своєрідної політичної анабозі — як провансальців і Прованс.

Аналогію під цим оглядом можна проводити ще хіба між не менше трагічною долею ірландських кельтів, котрі також, блискуче починаючи свою історичну і культурну кар'єру, згодом були усунені цілком зі сцени всесвітньої історії, щоб доперва перед кількома десятиліттями вступити на шлях багато обіцяючого національного ренесансу.

В історії Провансу і провансальського народу — кілька міст по черзі відігравали провансальську роль: старовинний Арль — цей провансальський спадкоємець „пакс романа“ у час занепаду античного Риму, Екс біля Марселя його видатним політичним значінням для Провансу і врешті Авіньон — цей другий Ватикан і головний осередок культурного життя провансальського народу у цей час.

Колишній довголітній папський столиця перетворилася в провідну роль у новозаснованому відродженні провансальського народу. Від сот років Авіньон став головним осередком неопровансальських національних прагнень. Це своє керівництво він затримав досі, хоч згодом опри нього новопровансальське відродження, природно, зосередилося ще й у сусідніх старовинних столицях Провансу. Отже в Арлю, де знаходиться славетний „Museum Arlaten“ — це останній життєвий таір невідомого Ф. Містраля, в якому зібрано все, що характеризує Прованс і його минулому і сучасному; в Екс, біля Марселя де знаходиться неопровансальська Академія Наук і де на університеті викладають провансальське мовознавство. Тут живе видатний науковий дослідник неопровансальського ренесансу, проф. Е. Рінпепт, автор незвичайно цікавих монографій про рух фелібріів („Le Félibrige“, Париж 1924 та історії новопровансальського відродження („La renaissance provençale. 1700-60. Париж. Екс. 1913).

Я не згадую тут про Маяно, різне село Ф. Містраля, яке завдячуючи постійному перебуванню поета у ньому, — стало свого роду неопровансальською Меккою і головним осередком фелібрійського сучасного руху. Про це мені

Проф. ІВАН ОГІЄНКО.

6)

Українська літературна мова XI-XVI століть.

(Докінчення.)

Цікаво ще зазначити, що українська шляхта (бабавіть про чистоту української мови. Справа в тім, що в державних установах писали тоді часом дуже нечистою т. зв. манаронічною мовою, аживаючи багато слів латинських. Українські посли на „важливий сейм“ в Варшаві в 1690 р. провели постанову, щоб для воєводи Волинського, Брацлавського і Київського виставлено їх правні акти від латинців, про що й наведено відповідний розпорядок: „Poprawa praw Woiewodztw Wołyńskiego i Bracławskiego (i Kijowskiego). A z tej korektury Statuta, na siro- nie tych woiewodztw, według ich prawa, Ruskim językiem u pismem małą byćd pisane, nie mieszając słow Łacińskich“).

Можна булоб навести ще багато прикладів, які свідчать, що в XVI-м віці польський уряд ставився зовсім порентно до української мови, а всі його відступлення від цього анахоризму гострий та голосний оіф української шляхти. На жаль це продовжувалося зовсім не довго, бо вже в 1614 р. вишнов Литовський Статут польською мовою. Українська шляхта, на початку міцна й єдиногодла, потроху переходила на католицтво і на польську мову. І вже в другій половині XVII-го віку майже вся значна наша шляхта кинула свою національність і пристала до польської. Тоді вже легко було Варшавському сеймові постановити в 1696 році: „Pisarz powi- aien po polsku, a nie po Rusku pisać“).

Ця анастазія української інтелігенції в істо-

рії нашої літературної мови відіграла дуже сумну роль, бо якраз тоді, коли ця мова стала була на шлях сильного нового розвитку, її покинули ліпші творчі сили. Літературна мова таким чином опинилася без своєї інтелігенції. До цього треба ще додати, що в тих перекладах св. Письма на українську мову, які зроблено в XI-м столітті, ані один не був видрукований, щоб-то наша людність не мала нагоди вчитися своїй літературній мові так, як училися, скажемо німці з перекладів Лютера, а англієці — Тиндала.

Не треба тільки думати, ніби ця нова літературна мова XVI-го ст. була зовсім „простою“ мовою в теперішнім розумінні, ні так не було, — це була мова тодішньої української патріотичної інтелігенції, що вжила, напр. багатенько таких чужих слів, які були недоступні розумінню простого народу. На українських землях, як і в цілій польсько-литовській державі, в XVI-м віці вже цілком зашпеліли такі явища суспільного життя, як напр. сойм, соймки, місцеве саморядування, ратуші, деякі судові форми, магідебурське право і т. н., а все це потребувало багато нових слів та термінів. Наслідком цього до української літературної мови увійшла сила-силена чужих слів, бо своїх відповідних на ці нові явища життя не вистарчало; так появилися в українській мові численні німецькі слова, почали латинські, які йшли до нас головню через польську мову.

Та нова літературна мова, що виробилася в XVI-м столітті, по своїй суті мало чим відрізняється від сучасної мови: її словник, фонетичні та морфологічні форми — зовсім такі самі, як і в мові сучасній. Але сильно кидається ввічі, що в цій літературній мові панували елементи головню західно-українські. Повстала літературна українська мова XVI-го століття переважно на землях західно-українських, — волинських та галицьких; її творцями були на початку діячі та само більше західно-українські. Ріс східно-українських у цій мові на початку не багато.

Ця нова літературна мова XVI-го століття, що повстала в наслідок нових ідей, які принесли нам реформація, ця мова скоро поширилася по всіх українських землях. Але в XVII-м віці коливалася вона не багато; її в головних рисах помітно в творах, напр., Галатовського, Радзивіловського і ін. Аж у XVII-м столітті з цієї мови викидають все більше та більше церковно-славянські залишки та польські позички. Процес очищення літературної української мови особливо помітним був на східно-українських землях, тоді як на землях західно-українських він був менш малим.

В Галичині ця нова літературна мова мала пилася з невеличкими змінами й назал, — тут ми її бачимо власна аж до кінця XVIII-го століття. Сталося це тому, що ця нова літературна мова, як казав я, була збудована головню на трупі західно-українським; у західно-українських землях же її з сьогодня знаходимо надзвичайно багато рис з тієї мови, яку вємо нову літературною мовою XVI-го ст., а це виразно свідчить про те, що ця літературна мова збудована була в основі головню основі дійсно на живій народній західно-українській мові XVI-го століття.

З усього того, що розповів я про ці роки української літературної мови, стає ясним, що найцікавіший момент у цій історії — тоді коли в XVI-го віку, щоб-то час повстання нової літературної мови. Така пам'ятка, як Крижівський Апостол 1560-х років якраз і є пам'яткою цієї початкової доби, а тому аналіз його — то аналіз літературної початкової стадії в житті нашої літературної мови. І власне в цій величезній аналізі цієї величезної пам'ятки.

*) Видрукована тут стаття не уривок з монографії автора: „Українська літературна мова XVI-го століття“ за Крижівським Апостолом 1560-х років.

здатися окремо писати після того, як я побуваю у ньому...

Але вертаючи до Авінйону — можна згодитися з неможливо великою неопроханським жаром — що це „Capitale du Félibrige“.

В Авінйоні зродився неопроханський дух. З нього вийшли, або довший час тут жили, працюючи головні каміньї неопроханського відродження. В Авінйоні забута старопроханська мова, занепавши до ролі мушкетерського „patois“, була невідомими заходами неопроханських провідників піднесена до рівня самостійної неолатинської літературної мови. Тут повстала новочасна проханська преса для народу. Тут писалися і виходили друком перші твори у цій відновленій мові. Тут цей дух був поставлений на ширшу базу фелібризму, щоб згодом зацікавити цікаві „regionalistичні“ привчання з метою піднести і відродити всі французькі „окраїни“ та „альбожениї“ (туземці).

Передовсім і попри Маяно, Авінйон — це улюблене місце Ф. Містрала, — батька неопроханського відродження. Тут Містраль учився від початкової школи до гімназії включно. Ця остання названа тепер його іменем, як і вулиця, при якій є гімназія.

Майже всі твори Містрала вийшли друком в Авінйоні у славетній проханській друкарні „пості“ і приятеля Містрала — Руманія, що заховався у бічній вузькій вулиці (st. Agricole N 19), недалеко від головної площі.

Перша версія знаменитого „miréio“ Містрала, що появилася друком саме перед півстоліттям і була епохальною подією у літературному житті всієї Франції взагалі, — була складана також у Авінйоні. Тепер цього дому вже нема. На його місці знаходиться занадто місцева друкарня François Seguin.

(Докінчення буде.)
О. І. Бочковський.

Конгрес Миру в Празі.

Програма конгресу й участь української делегації в ньому.

Шестий з ряду Конгресів Міжнародної Жіночої Ліги Миру і Свободи, — відбувається в Празі, з кімнем серія ц. р. Цей конгрес скликав під егідою „Світ без війни“. Головними точками наради конгресу будуть наступні справи:

1) Розроблення і організація інтернаціонального миру з то: а) пакт Кельдого, б) міжнародні суди, познання і юридичні методи, в) економічні засади розроблення і г) інтернаціональна контрола анатиків; 2) Організація внутрішнього миру з самі: „мирові методи для урочування внутрішніх конфліктів і їх інтернаціональні висліди“; 3) Зміна інтернаціональних відносин у світі без війни.

Наради конгресу розпочинаються дня 23. серпня ц. р. а 21. і 22 серпня ц. р. попередять їх збори Екзекутивного Комітету Ліги, в яких візьмуть участь представники усіх народів. В Празі організовано конгресовий комітет, який підготував праці до Конгресу, — якого душею є генеральна секретарка Ліги, англійка Міс Шепшенс.

Перед конгресом Празький Комітет устроїв в саді президії міста — офіційне прийняття для членів Екзекутивного Комітету Ліги, в цілі виконання позначення їх з делегатами почитаних національних Секцій. Дня 29. серпня ц. р. — відбувається велике прийняття у президента міста Празі. Національний чеський театр дасть на честь Конгресу святочну виставу одної з опер Сметани.

Німеччина Союз Тов. Ліги Націй запропонував Лізі влаштування в Германістаті цілої серії конференцій, в часі між 29 серпня а 7 вересня, на яких будуть обговорені справи різних національностей, отримані в науковими поглядками до Гравітацій.

Українська делегація на конгрес в Празі складається з наступних членів: п. Баліна Баранова голова секції, п. Олена Залізняк (Галичина), п. секретарка О. Ленчанівська (Волинь), п. Софія Давидівська (Вільня), і п. Ігита Лоська та п. Галатая (Вел. Укрина), що перебувають у Празі в якінець п. Зеленецька (Берлін).

З підготованих праць до Конгресу — вислали Укр. Секція реферат п. Бл. Баранової про „Політичне і економічне положення українського народу під Польщею“. — Українська секція стоїть у зв'язку з Празьким Конгресовим Комітетом, до якого призначила п. Лоську своєю заступницею.

У конгресі візьме участь також посолка М. Рудницька, але не в характері делегатки, а в характері референтки, що викладатиме реферат, поданий в Екзекутивний Ліги.

За океаном.

Канада для старокраєвої „Рідної Школи“.

Читаємо в канадських українських часописах: За час мого короткого побуту на прегарній канадській землі зложив для „Рідної Школи“ отсі громиди свої датки: Едмонтон, Ата 156.80 дол., Саскатун, Саск. 82.80 дол., Фт. Вільям, Онт. 107.05 дол., Торонто, Онт. 328.55 дол. (при вул. Фривілія Вест 102 дол., при Беттерте 76.56 дол., в Народному Домі 150.00 дол.), Оттава, Онт. 30 дол., Монреаль, Кве 30 дол., Вінніпег 1500 дол. (Червоний Хрест). Разом 2.235.20 дол. Крім Вінніпегу всі інші датки, зібрані на моїх візитах, зложено на мої руки. Червоний Хрест мав вислати свою жертву просто до „Рідної Школи“ у Львові. Всім тим, що зложився на повищі датки, як і всім тим, що подбали про збірку, складаю якнайширшу подяку в імені „Рідної Школи“ і від української дітвори. Подрібний звіт подасть „Рідна Школа“ у своєму часі друком та розішле його всім Кружкам, Секціям і Комітетам „Рідної Школи“. — Лев Ясінчук, делегат „Рідної Школи“.

Українці в Бразилії.

Українці в місті Куритиби, провінція Парана, Бразилія (Південна Америка) організували Український Центр, в якому є такі відділи: 1) провітний, 2) студентський, 3) спортивний „Дніпро“, 4) театральний (м. Івана Котляревського), 5) забавний, 6) іммігрантський, 7) відділ пропаганди. Рух в Куритибі зачали молоді люди, які прибули туди в останніх роках з еміграції в Західній Європі. Всі ці назви відділів Українського Центру в Куритибі не для параді, бо вони вже зачали діяльну працю. Між іншим вже уладили свято „Просвіти“ (львівської); занялись новими українськими емігрантами (одного тижня туди прибуло 60 українців з Галичини) і наїшли їм роботу; займаються школами і т. д.

Бувший посол України — американським адвокатом.

Телеграма з Бостону, Месс., повідомляє, що бувший адвокат з Києва і б. член Найвищого Апеляційного Суду Української Нар. Республіки, Арнольд Д. Марголін, зложив адвокатський іспит в Бостоні й одержав від судді Джеймса Б. Керролла декрет про право виконання адвокатської практики в стейті Мессечусетс. Гром. Марголін — родом жид з України, що завісиди був українським державником та знає українську мову в слові й письмі, а також українську історію і право. Він був членом Найвищого Суду перед приходом більшовиків, а відтак послом України в Лондоні, поки пок. Петлюра не заключив умови з Польщею. З тою хвилиною він покинув свій уряд і перенісся до Берліна, а відтак в 1922 році до Америки. Тут працював, між іншим, пишучи для американських газет і журналів. Часто писав про Україну, завісиди прихильно. Обороняв навіть український уряд перед замітками війни у протижидівських погромах. Гром. Марголін вже не молодий і має жінку й діти, тому важко було йому іноді заробити на життя, а всітаки поборувати усі перепони і ще студіював право в університетах. Вікніш, хоча на старші літа, а таки добився свого власного становища в Америці.

(„Америка“.)

Військові труднощі Китаю.

Цими днями в Нанкіні скінчився другий конгрес Гоміндану, який займався головню розглядом планів про реорганізацію китайської армії. Підчас років революції число війська незвичайно зросло, й окремі генерали ніяк не годяться на зменшення своїх військових відділів. Президент Чанг-Кай-Шек подав до відома, що китайське військо числить досі понад 2 мільйони воїнів. Означе уряд рішив зменшити це число на 800.000. Весь державний бюджет Китаю виносить лише 900 мільйонів марок. З того 200 мільйонів іде на покриття закордонних позичок, а військо забирає 700 мільйонів або 72 проц. усіх доходів. Таким чином треба конечно перевести радикальне зменшення війська, бо інакше державі загрожувє банкрутство.

Чемберлен домагається для Англії політичного відшкодування.

Бувший англійський міністр закордонних справ Чемберлен виголося в Ульстері промову, в якій говорив також про справу репараций. Він сказав, що Англія принесла тяжкі жертви для осягнення миру в Європі, а тепер від неї домагаються ще більших жертв. Конференція має погодити не лише справу репараций, але також ряд політичних справ. Коли Англія мусить дати дальші фінансові жертви, то в такому разі мусить одержати за це політичне відшкодування.

В Газі.

Труднощі в політичній комісії.

На таємному засіданні політичної комісії відбулася оживлена дискусія між Штресеманом та Бріаном у справі Надрені. Штресеман заявив, що окупація німецької області 10 літ після війни не має жадної моральної, правної й політичної підстави. Вона стоїть у противстві до пропагованої власне з французького боку ідеї про європейську солідарність. Окупацію Надрені годі погодити з пактом у Льокарні та з засадами Ліги Націй. Д-р Штресеман вказав на те, що версайський договір виразно дає Німеччині право на звільнення Надрені, коли вона виконає всі свої зобов'язання. Він дуже скаржився, що ще чотири роки після Льокарні не виконано даних тоді обіцянок. Німецька публічна опінія з повним правом дуже з цього огірчена. Всі обіцянки лишилися досі порожніми словами. Він мусить зовсім отверто поставити питання, чи хотять нарешті поважно взятися до ліквідації наслідків війни, звільнити Надренію, висинити справу репараций і сотворити підстави для дійсного миру та справжнього порозуміння між народами. Прала Німеччини на звільнення Надрені на основі 431 артикулу союзи уряди признали вже два роки тому, бо тоді признали, що Німеччина цілковито розбита і тому скасовано військову контролу. Та Німеччина зробила ще більше. Хоч німецьке господарство переживає дуже тяжкі часи, німецький уряд прийняв план Юнга, як основу для остаточного полагодження справи репараций.

В Німеччині ніхто не думє про реванж. Німеччина добровільно признала свої західні границі, які крім того гарантувала ще Англія та Італія. Тому тепер прийшов час виконати обіцянки, дані в Льокарні. Окупація Надрені не є жадною гарантією в справі виконання репараций.

Штресеманові відповідав Бріан. Він заявив, що вірить у добру волю теперішніх державних мужів Німеччини, одначе нема ніякої гарантії, як довго вони будуть при владі. Ніхто не може заперечити, що в Німеччині існують зовсім інші течії. Правда, Німеччина тепер беззбройна матеріально, одначе не беззбройна морально. Франція дуже потерпіла в часі світової війни якої не хотіла. Тому вона тепер мусить мати відповідні гарантії. Тому звільнення Надрені може відбуватися лише частинами в міру виконання плану Юнга.

Jamhoree — світовий зїзд пластунів.

Перший віїзд українських пластунів у світ

Birkenhead, Arrowe Park,
3. VIII. 1929.

Коли шановні читачі перегляднуть отсі рядки, тоді недалеко Ліверпула на площі величезного парку Arrowe віхалися пластуни з цілого світа в числі понад 50.000 і утворили велике місто. Arrowe Park має площу 8 км², яке вміло поділено на 157 таборів для пластунів усього світа: старших, молодших і наймолодших. 41 держав вислали своїх репрезентатів, аби прийняти участь на отському могутньому зїзді пластуної молоді. Стрінете тут пластунів з цілої Європи (крім Росії і Румунії), не лише Англії, але й маленьких, молодих держав, як Латвія, Естонія і т. д. Приїхало багато пластунів з Америки, Бразилії, Мексики, а далеко Японії, Китаю, Сіаму, Персії, Австралії, Н. Зеландії і т. д. Кожний наріз старається бути членом всесвітнього союзу пластунів і навіть еміграції з Альбанії і Росії (група белгійська) добилися офіційної участі.

В кожному таборі маліть багато пластових прапорів, а понад всіма прапор нації-держави. Кожна нація старається знайти собі симпатиків між іншими народами, знайомити їх про свій край, значаї й обичаї. Сотні тисяч відвідачів таборів мають нагоду подивитися на дивачів молоді кожної нації, оглянути народні строї, виробі і т. д. Що-дня в театрі на 8.000 осіб кожна нація показує свої народні танці і різні справи та пластові продукції.

Є звичай, що всі пластуни одної нації відвідують усі табори інших народів і в Жамборе великий рух. Ходить різномірних строях, чорні, жовті, білі, ходять численно публіка, а по дозрої сміють анта й повою. А все те разом спринчює вічний рух з ранку до 11. год. вечера. Багато цікавого побачить тут не лише пластуни, а й звичайна цивільна особа.

Треба віддати честь англійській публіці яка не знайома на шодені домі відвідає Жамборе. У всіх усміхнене лице, радість і вітливості, що можуть побути день з молодю. Публіка любить пластунів і всіма силами їх підтримує. Далеко нам, українцям, до англійців... Ще замітно, що між пластунами і пластуницями не

Джамборе є багато старших людей, є вже навіть зовсім сині, на становищах. А у нас пласт є для більшості громадянства тільки забавкою майже.

Улаштування такого козубасального табору Джамборе з 50,000 пластуни вимагало від проводу дійсно неабиякого організаційного таланту, аби праця і прогонування такої маси народу відбувалися успішно і без запізнення. Треба признати, що англійські пластуни зі своїми задачами вивалялися гідно.

Ще пару слів про нас, українців. 45-міліонний нарід мало хто знає, всі рахують нас рускими, сербами, болгарами, або поляками, лише не українцями. Тому малочисленній делегації пластуни, яку вислала Верховна Пластова Команда у Львові, припала дуже тяжка, надзвичайно відповідальна задача: Всіми силами й засобами поборювати такі й інші невірні відомості про нашу націю. Як справився з цим наша делегація, яка перший раз лише виступає на всесвітньому з'їзді пластуни, покаже майбутнє. Одно лише сміло можна сказати, що ні один нарід не працює так інтенсивно, як наша українська, малесенька група, що обійшла, в дощі й бозоті, вже 27 народів і полишила по собі у всіх добрі наслідки. До ще більших успіхів бракує нам грошей і відповідної підготовки та деяких засобів, яких ми не могли передбачити, бо це є перший вїзд українських пластуни у світ.

Криголім „Красін“ через північне море.

Відомо, що Сибір — країна зачарованих, неекспloatованих природних багатств, земних скарбів, але їх використання, а особливо вивіз, надзвичайно трудний. Великі, славні ріки Об, Єнісей, Лена надавалися би до транспорту водою, та вливаються вони в північне Карійське море, яке щонайменше на 3 місяці в році від липня до жовтня настільки розмерзає, що дальша плавба морем можлива, але і то не кожного року, і не тою самою дорогою. Тому за царських часів ніколи не розсліджувано науково і факхово переїзду північним морем до Європи, головню тому, що великі промисловці і купці Москви і Петербурга були інтересовані в трансибірській залізничі і боялись конкуренції тої морської дороги, правда, довшої, але дешевшої.

Щойно тверда дійсність змусила більшовицький уряд зайнятися розшуками дороги при допоміж всіх найновіших засобів науки, техніки і айнаходів. І ось повстали вдовж північного берега Європи і Азії ріжні станції, призначені для наукових, метеорологічних дослідів, радіові станції, то-що. А все те для систематичного збільшення товарообміну.

Від 1920 р. виправляються торговельні експедиції до Сибіру північним морем. Спеціально з тієї цілі заснований комітет у Ново-Сибірську з заступництвом у Берліні веде технічні і торговельні операції. А морська база знаходиться в Гамбурзі від трьох літ. Звідси виплило 28 кораблів німецьких, англійських, російських під проводом російського капітана Рекштина і комісара Орловського, щоби вслід за криголомом „Красін“ перевезти величезний вантаж машин, озброєння, всіяких хемікалія, товарів і т. д. до усть ріки Об і Єнісей, а звідти набрати тамошні багатства, золото, шкіри, футра, дерево, графіт і т. д. привезені Обом з Тюменку, а Єнісеєм з Красноярська на кілька тисяч верстов.

Криголім „Красін“ не формальне залізане йде без звичайної у кораблів підстави зв. кільом, а корабельними машинами на 15,000 кіпських сил, а залогою 123 людей під проводом капітана Саркокіна, старого, досвідного моряка. Командантом експедиції, яка має розсаїдити всі можливості найкращої дороги через північне море з Микола Іванович Євгенів, „Красін“ у плавбі хитається незвичайно сильно. Він виїхав 9. липня з Кронштадтського каналу, обїхав Скандинавію, 23. липня набрав у Берген, найбільше висунений на північ місцевості Норвегії, вугілля і вирушив вдовж північного берега Скандинавії на т. зв. море Берента, якого полудневою відногою є „біле море“ з прибережжям Архангельськом. Завданням „Красін“ буде вишукати найбільше пригожну дорогу до Карійського моря, віддаленого від моря Берента островами „Новой землі“. Річ у тому, чи найдогідніше їхати попри північний беріг Сибіру т. з. „Юговським шаром“, проваляним між Новою Землею і суходолом, чи т. зв. Матюшкіним шаром, переділюючим Нову Землю на два острови, чи краще обїхати Нову Землю від півночі. Помічним має бути перший раз літак, на яким славний з ритуальної акції для експедиції Нобіле, підлот Чухновський, має виїхати з Ленінграду через Архангельськ до Нової Землі і стрінутий з „Красін“.

З великим зацікавленням вижидає торговельний світ висаїду тої експедиції „Красін“ і великих кільк 28 торговельних кораблів, бо від то-

го залежить дальший розвиток торговельних зносин Німеччини, Англії і інших держав зі Сибіром.

По широкому світі.

Емігрантський канадійський уряд поробив деякі нові труднощі щодо вїзду земельних робітників з Європи до Канади, тому, що цьогорічній живнів є там недоволюючи.

У роковини смерті Степана Радіча у Загребі маніфестувало населення спокійним походом через місто, вивішуючи в вікнах хорватські прапори.

Англійський прем'єр Мекдональд рішив виїхати з початку вересня до Вашингтону, щоби особисто розпочати переговори про роззброєння на морі.

Засіданнями Ради Ліги Націй дня 30. серпня проводитиме представник... Персії.

Сильне напруження в Газі.

Конфлікт між Англією і Францією.

З Гаги надійшли вістки, що в п'ятницю 9. серпня ц. р. вечером заявив Бріян в інтерв'ю з представниками французької преси, що він не вірить аби переговори перервано, хоч ситуація дійсно напружена. Праці політичної комісії — сказав Бріян — потягнуть за собою дуже поважні конвенції. Але тому, що її успіхи залежать у першу чергу від вислідів праці фінансової комісії, може все скінчитися фіаском. Ситуація на думку Бріяна ясна. Ще в Женеві ухвалили шість держав резолюції та рішили устійнити дефінітивно справу відшкодувань, як вимогу солідарного і зорганізованого мира. В тієї цілі зіхалися знатоки до Парижа, які протягом трьох місяців випрацювали план відшкодувань. Правда, вони були независимі, але стояли в контакті зі своїми урядами. Теперішня конференція покликана лише ввести в життя устійнений план знатоків.

Вже п'ять держав заявили за прийняттям плану (в цілості), але одна держава протинється тому. Проте не вірю — кичив Бріян — аби тоді, як п'ять держав порішили прийняти цей план і лише одна держава тому протинється, конференція розбилася. Вікні заявив Бріян, що він не вірить, аби якийнебудь нарід хотів узяти на себе відповідальність за розвиток мира започаткованого в Газі.

Зате англійська преса оголосила зараз у суботу 10. серпня ц. р. інтерв'ю зі Сноуденом, який передав його англійським журналістам ще коло півночі, познакомившись лише зі змістом інтерв'ю Бріяна. Сноуден заявив, що на випадок розвитку конференції, відповідальність за це не може впасти на англійську делегацію. Сноуден додав, що французька делегація має вражіння, неначе би англійська делегація лише (легковимля) обманювала конференцію. Якщо Франція має такі ілюзії — зазначує Сноуден, — то краще хай вона зачекає на дальший розвиток ситуації. Зноваж сам факт виступу проти мене 5-юх держав — каже Сноуден — а саме: Франції, Італії, Румунії, Югославії та Греції не виводить мене ще з рівноваги і не значить, що я не маю рації. Далі Сноуден заявив, що верне до Англії, якщо не буде способу до порозуміння, бо тоді дальше перебування в Газі було би безцільним. Інтерв'ю закінчив словами: можу заявити панам, що не уважаю ситуації за безнадійну.

Вже Англії йдуть на руку.

„Пті Парієн“ подає вістку з Гаги, що в поїмешканні бельгійської делегації відбулося засідання при участі Жаспера, Гіманса, Шерона, Люшера, Шредлі та Адамі, на якому порішено в імені чотирьох держав не допустити до відкриття пляну Юнга. Всі учасники згодилися на цьому засіданні, як підкреслює „Пті Парієн“, поробити Англії деякі комісії, аби не допустити однаке до зміни цілого пляну Юнга.

Італія невдоволена.

Італійська преса нападає на Сноудена за його виступи в Газі. І так „Ляворо Фашіста“ називає його виступи „відгомном пруських конієр з часів Вільгельма“. „Трібуна“ не щадить теж Сноуденові перцю і підчеркує, що лише соціалістична частина Європи уважає таку політику за мирну, але зате друга частина Європи глядить з тривогою на експерименти свіжо слечених англійських державних мужів.

Становище Злучених Держав.

З Нью-Йорку повідомляють, що державний секретар Котен заявив, що Злучені Держави бажають би оконченого полатдження справи відшкодувань, яке устійнили вже європейські держави, але уряд Злучених Держав не потирає рішучо пляну Юнга, як також якогонебудь іншого,

„Дейлі Мейл“ приносить вістку, що Мекдональд, який саме перебуває в Шкопії, задумує полетіти літаком до Гаги тому, що ситуація дуже критична по останніх виступах Сноудена.

Чому Англія проти пляну Юнга.

В суботу 10. серпня ц. р. на засіданні фінансової комісії, яке почалося в 10-тій год. перерву луднем делегат Англії Грегем подав причини, чому Англія не може прилучитися до постанови пляну Юнга, а які відносяться до зобов'язань і товарів. Англійська торгівля, яка перед війною становила 19.9 відсотків світової торгівлі, змінилася по війні до 11.2 відсотків. Тому ця сума для Англії є дуже важка, до того ще в Англії є 1,250.000 безробітних робітників, головню в глянній промислі. Зноваж зобов'язання в товари вводить до міжнародної війни товарів штильність і непродуктивність. Справді плян Юнга передбачує ці річечі зобов'язання лише на 10 літ, але Англія цілковито не думає погодитися навіть на ці постанови. Плян Юнга передбачує як компенсацію за фінансові зобов'язання сплату товарів, яка можлива на думку Англії лише в розмішенні до держав віритель. Нормальний вїзд Англії сильно підважений, бо Англія виїхала під ту пору лише 50 міль. тон вугілля, себе виставлять менше, як перед війною. До того Франція і Італія отримують вугілля на рахунок відшкодування. І так Італійському ввозові відшкодування виданості полуднево-вадійських земель на 4 міль. тон річно. Виправді плян Юнга передбачує зменшення річних зобов'язань з 1,000 міль. на 540 міль. тон річно, але це цілковито не застарчає і не дає ніякої охорони англійському вугіллю, тому Грегем підчеркує, ще раз, що Англія протинється річечим зобов'язанням.

Безпідставні побоювання.

У відповідь Грегемові заявив дел. Франції Шерон, що річечі зобов'язання в пляні Юнга сильно поменшено. До того Франція не позриває внутрішнього запотребування вугілля і навіть копаєть — тому побоювання англійського делегата перед господарською небезпечкою для Англії з приводу постанови пляну Юнга про річечі зобов'язання є безпідставні і нереальні.

Кпини Франції.

Після заяви Шерона Сноуден заданя річечі енергично, що не приймає аргументів Шерона до відомо. Стверджує, що англійські знатоки мали ніякого мандату від уряду і тому англійський уряд домагається аби комісія англійської делегації резолюціями, бо в протинності випадку метода повторювання тих самих справів не доведе до ніякої цілі. Сноуден додає, що останній Шерона не приймає бо укладає з кпини Франції і тому ставити вносом, аби комісія відповіла скоро і ясно на англійські пропозиції, бо поза рамками цих пропозицій він не має продовжувати далі дискусії, і поїде до Англії. На тому перервано засідання фінансової комісії до понеділка.

Невже димісія Луначарського?

З Варшави повідомляють, що з Москви надійшли вістки неначе би дарком. осіти більшовицького уряду Луначарський подався до димісії. Причини димісії невідомі.

Войовничий настрій у білорусовиків.

Східна агенція повідомляє, що після вірних на безпосередніх китайсько-білорусовицьких переговорах у генеральнім штабі червоної армії в Києві піднесений войовничий настрій. Ескадра з п'яти літаків, яка демонстраційно літала довж границею Манджурії, перула вже до своєї операційної бази в Запалі. З Харбіну і Нанкіну отримано вістки, що військові китайські війська занепокоєні, бо сподіються кожної хвилини наступу червоної армії на Манджурію. Білорусовицька розвідка ствердила, що за китайською границею наступило пересування манджурської військ.

Зі спортивного життя.

Репрезентаційні змагання.

Львів. Чорні—Туристи 6:1 (2:0).

Краків. ЛКС—Висла 4:1 (2:0).

Катовиці. ЮФ—Рух 0:0.

Варшава. Легія—Варшавянка 3:1 (3:1).

Львів. Лехія—Польовія 5:2 (4:1).

Товариські змагання.

Грив. Погонь (Львів)—Погонь (Старий) 4:3.

В справі реєстрації воєнних інвалідів.

КОМУНКАТ.

Тисячі інвалідів і їх родин не побірають інвалідської пенсії тому, що не зголосилися 1929 р. На домагання українських послів ухвалив польський сейм закон з дня 7-го березня 1929 р. про додаткову реєстрацію воєнних інвалідів. До цього закону вийшли три виконуючі розпорядки, а саме: розпорядок з 15-го червня 1929, розпорядок з 6-го липня 1929 р. і заповнення міністра праці й суспільної опіки з 23-го липня 1929 р.

Тому, що рік тут у заосмотренні кількох тисяч воєнних інвалідів української національності, подаємо більш інформації.

Хто має право реєструватися?

Право зголоситися до реєстрації, а тимсамим домагатися призначення їм інвалідської пенсії мають: 1) Воєнні інваліди зі світової війни, які не одержують інвалідського заосмотрення тому, що записалися до реєстрації. 2) Воєнні інваліди, які поновили військову службу в армії отамана Петлюри в часі від 17-го квітня 1920 р. до 17-го березня 1921 р. і в тому часі стали воєнними інвалідами. (Саме в тому часі от. Петлюра був союзником Польщі). 3) Воєнні інваліди польської армії, які записалися до реєстрації при призначенні їм інвалідського заосмотрення. Деякі українці, що служили в польській армії у мирному часі, стали наслідком нещасливих випадків воєнними інвалідами, а тому записалися до реєстрації й не одержують інвалідського заосмотрення. 4) Вдови і сироти по таких воєнних інвалідах, що зазнали спільного злочинного вбивства інвалідської пенсії. Такі випадки є у нас дуже багато. Немало інвалідів, не одержуючи ніякого заосмотрення, вимерли з голоду й холоду. Тепер їх родня може добитися для себе призначення заосмотрення.

Час реєстрації.

Реєстрація інвалідів відбувається в часі від 1-го липня 1929 до 31-го грудня 1930 р. Хто не зголосився в тому речинці тратить уже невідвратно право на інвалідське заосмотрення.

Де воєнні інваліди мають зголоситися до реєстрації?

Реєстрацію переводять при повітових старостах уряди авані рефератами для справ воєнних інвалідів. Однак тільки при деяких старостах є реферати для інвалідських справ. Українське Товариство Допомоги Інвалідам подало недавно в українській пресі точний список урядів, які переводять реєстрацію воєнних інвалідів для поодиноких повітів і тому ми цього не будемо повторювати вдруге.

Зразок зголошення до реєстрації.

До Повітового Старости
(Реферат воєнних інвалідів)

У

Підписаний (як і прізвище) воєнний інвалід б. авані армії, уроджений дня року в (місцевості) повіту, приналежний до провінції, проживаючий в провінції на основі закону з дня 7-го березня 1929 р. зареєструвати його як воєнного інваліда і призначити йому інвалідське заосмотрення.

Підписаний служив при полку, був ранений (описати в якій спосіб, оглядом захворів) у місяці року в (місцевості) та (місцевості) фронті, лічився в шпиталі в року в (місцевості) з військової служби дня року був призначений воєнним інвалідом рішенням (місцевості) в року одержував пенсію за авані армії так як до розпаду Австрії. Коли не одержував пенсії, слід подати, чому. Прис. був стипендіований перед самим розпадом Австрії або був у неволі (і т. ін.).

До реєстрації інваліди у попереднім речинці не зголосилися наслідком незнання розпорядків і правих постанов.

На закон інвалідства і зв'язку його з військовою службою зазначаю такі інвалідські грамоти (визначити їх). Коли інвалід не має інвалідських грамот, слід зазначити, чому, чи їх не одержав, чи загубив, чи зайшло щось інше.

В недостатніх документах підписаний просить на закон інвалідства і зв'язку його з військовою службою отримати: (визначити їх) (прізвище найвищої влади) (і т. ін.).

Підписаний є жонатий (бачаний), має на удержання жінку і діти у віці від до літ, чому не має ніяких особливих зазначень розширення з урахуванням передбачених отаманів справ підписаний просить призначити йому і його родині інвалідське заосмотрення.

. (місцевість) дня 1929 р.

(Підпис)

(Точна адреса)

. залучається.

Пояснення до зразку зголошення.

Дуже важливо ретельно устаткування причинного зв'язку між каліцтвом (хворобою) і військовою службою, бо від того залежить призначення інвалідського заосмотрення. Виконуючий розпорядок з 6-го липня 1929 р. каже, що причинний зв'язок устаткований при допомозі військово-лікарських свідоцтв, шпитальних ордерів, посвідок шпиталів про перебування в них інвалідів для лічення, шпитальних записок про хід хвороби, урядові посвідки про довершені доследи хвороби (переспітлення апаратами Рентгена, доследи крові, мочу і т. д.), урядові лікарські посвідки і т. п., інвалідські книжечки й легітимації, свідоцтва цивільних лікарів, у яких інвалід лічився і т. п.

Коли інвалід зазнав якихнебудь причини на війні, вгорі наведених грамот, то можна покликатися на відомості свідків, які мають ствердити каліцтво (хворобу) і зв'язок його з військовою службою.

Свідків, яких подасть інвалід у своїй зголошенні, переслідують суд на домагання військово-лікарської комісії. Зі сказаного слідує, що чим більше й ліпше грамоти долучить інвалід до свого зголошення, тим певніше і швидше одержить інвалідське заосмотрення.

Дуже трудно одержати інвалідське заосмотрення тоді, коли утрата спосібності до праці наступила наслідком таких внутрішніх хвороб, як чахотка, умові недуги і т. п., бо тоді незвичайно тяжко виказати причинний зв'язок між хворобою і військовою службою.

Як старатися за інвалідські грамоти?

Інвалідські грамоти багатьох інвалідів знаходяться дуже часто не в руках інваліда, а в різних урядах, шпиталів і т. п. Тепер відписи зі всіх урядів і шпиталів розіслані й переслано до повітових рефератур для справ воєнних інвалідів, однак не всі відписи лише до тих грамот, які знаходилися в межах польської держави.

Грамоти в чужих державах можуть інваліди старатися видістати через польський консулат в чужих державах. Подамо список цих консулатів: 1) Австрія. — Польський консулат, Wien III, Rennweg 1. 2) Чехо-Словаччина. — Польський консулат, Praha. 3) Чехо-Словаччина. — Польський консулат, Praha. 4) Італія. — Консулярний відділ при польському посольстві, Roma, Piazza Campitelli 3. 5) Югославія. — Консулярний відділ при польському посольстві, Belgrade, Krunska 58. 6) Румунія. — Польський консулат, Bukarest, Strada Popa Tatu 47.

Коли прим. інвалід був на ліченні в шпиталі в Братиславі, то пише до польського консуляту в Чехословаччині, подає час лікування, назву шпиталю і військового відділу, при якому служив і просить прислати йому відписи лікарських шпитальних свідоцтв. Так само поступає тоді, коли інвалідські грамоти виставили військові влади, яких осідок знаходився поза теперішніми межами польської держави.

Зголошення про реєстрацію слід вносити вже тепер, а лише покликатися в ньому на те, що претендент відіслав по віддістанні інвалідських грамот. На кожний випадок слід покликатися на свідків, бо може й так трапитися, що інвалідських документів не вдасться роздобути.

В якій мові вноситься зголошення?

Зголошення про реєстрацію можна вносити в українській мові, бо вноситься його до староства, рішення про ступінь невідповідності видає військово-лікарська комісія при старостві, а призначення заосмотрення старство влада. Як відомо, політична і скарбозна влада І. П. Інстанції є обов'язана на основі янкового закону приймати прохання в українській мові.

Від якого часу належить зареєструватися інвалідам інвалідське заосмотрення?

На основі закону про додаткову реєстрацію належить інвалідське заосмотрення інвалідам і їх родинам від першого дня того місяця, що слідує по внесенню зголошення про реєстрацію. Значить: коли інвалід зареєструвався дня 15-го липня то інвалідське заосмотрення одержить від 1-го серпня, хоч би йому призначено заосмотрення щопні в грудні.

Хто рішає про відсоток невідповідності до збіркової праці і про призначення інвалідського заосмотрення?

Військово-лікарська комісія при повітовому старостві на вносек лікаря, що урядові при рефераті справ воєнних інвалідів, рішає про відсоток невідповідності до праці воєнного інваліда. Інвалідське заосмотрення призначає скарбозна влада. Як відомо, військово-лікарської комісії, так і від рішення скарбової влади можна вносити відклики, але інформації про це подамо іншим разом.

Реалізуйте клич: свій до свого!

Першорядна українська **Робітня футер**

ЮЛІАНА ГЛУШЕВСЬКОГО

Львів, вул. Городецька 97.

Приймає всякого роду футер до роботи по дешевих цінах. Спеціаліст жіночих плам'я та галантерейних робіт.

Акція польських інвалідських товариств.

Польські інвалідські товариства розіслали живу агітацію на випускання українських інвалідів до тих товариств. Деякі наші інваліди думають, що спори одержать інвалідське заосмотрення, коли впишуться до польських товариств. Тимчасом приналежність до польських товариств не має нічого спільного з призначенням інвалідського заосмотрення і тому наші інваліди зовсім непотрібно вкладають гроші на випуск і на членські вкладки до польських товариств.

ЗА ВІДДІЛ ПРАВОВОЇ ПОРАДИ НАРОДНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ УНДО.

Посол Володимир Целевич.

НОВИНКИ

— Арештування в Станиславові. Перед кількома днями арештувала поліція в Янинці двох студентів університету Гірняка, синів о. дек. Гірняка в Янинці, а крім того мешканця Янинці Савчака і студ. унів. Боднарчука. Арештовані перебувають у поліційному арешті в Станиславові. Причина тих арештувань невідома.

— Підвишка муки. Циннікова комісія львівського магістрату затвердила підвишку ціни житньої муки (70 проц.) на 44 сот. у гуртіні і ціну хліба з цієї муки на 48 сот. на базарі та в крамницях. Пшенична мука коштує як і раніше.

— Фальсифікує молоко. За один місяць затвердила відділ досліджування харчів при магістрату в Львові 56 випадків сфальшованого молока на 680 перевезених проб. Цього-ж місяця вже перевезли 50 „пахтарів“, торгівця молоком, які довозять з підлявських громад молоко, підправляючи його чи розпускаючи водою.

— Катастрофи. У французькій провінції Франш-Комте боровий зникли поля на кількадесяти мільйонів франків. — В околиці Лону боровий зникли виниці та садів на просторі кількадесяти км. і вбив 12 осіб. — У фабриці стрільного пороху біля Палермо вибух убив дві особи і знищив багато пороху.

— Річні візники. До Риму приїхало 2000 італійських фашистів з чужини, щоб скласти поклик Муссоліні. — У Бельфасті спустили на море новий великий корабель „Британія“, який, як сподіваються, переверне рекорд німецького „Бременю“. — Італійська рада міністрів прийняла постанову, що відтепер буде в Італії скасована оплата за вхід до всіх музеїв, галерій, історичних палац і інших пам'яток мистецтва. — У Берліні почався міжнародний конгрес реклами з участю 4000 делегатів (2000 є з Америки). — У Зст. Державна помет 85-літній ірландець Джеймс О'Сулліван, винахідник гумових каблуків. — У Милькові (Спол. Держави) помер один із провідників американських соціалістів Ельбергер. — Провідник міжнародної підбійкової експедиції Нобіле приїхав на кілька днів до Праги, щоб прочитати перед друком опис цієї експедиції написаний проф. Бегунком. — Окружний суд у Вільні видав присуд, що державний польський скарб має звернути д-ру Горещькому, унукові Адама Міцкевича, діти в Душніцях, що колись були родовим майном Горещьких, а були сконфісковані царським урядом у 1931 р. — Дня 19-го червня фабрика авт. Форда випустила в світ 9100 авт. найбільшу кількість, вироблену досі якоюнебудь фабрикою авт.

— Рекорди. Молода американка Мері Делі вилетіла з літака на легкопаді з висоти 1000 м., летіла з вітром від Шікаго 12 годин, на просторі 480 км. — У місті Лас Пальмас (на Кубі) оженились цими днями двох 80-літніх селян з молодими дітьми; у весілля брали участь 9 їхніх синів, 78 внуків і 32 правнуків; ці подружжя вважають тому рекордними, що оба новожени є зловорої, сильні та досі працюють як колись. — Відомий англійський автомобіліст Корієл, що зловорова світовий рекорд їзди на швидкості, будує тепер моторову лодку, якою хоче побити також рекорд швидкої їзди на морі. Він стане до змагання у березні на другий рік на Флориді; канал Ля Манн переїжджатиме він у 12 хвилин.

— Осія пароплава „Бремен“. До понеділка, 22, липня, рекорд швидкості між усіма особливими кораблями світа держала „Матретанія“, один з найбільших пароплавів англійської лінії Конрад. Вона держала цей осія 22 роки. Але з понеділка побив Матретанія „Бремен“, новий особливий пароплав лінії Північний Німецький Людвиг з Бременя. Рекорд Матретанії був 3 тиж. 9 годинами і 44

— Найпильніша лектура. Один німецький промисловець хотів перевірити, чи люди справді читають оголошення в пресі. Тому, що він сам працював їх часто і платив за них, рішив друкувати в оголошеннях різні фальшиві історичні дані та неправдиві факти. За один тиждень достав він 400 листів зі спростуванням цих повідомлень; спростувували їх студенти, професори, священики, хлібороби, письменники. Це був доказ, що загал вичитує пильно оголошення, — доказ зрештою зайвий, бо відомо, що у модерних народів, у великих центрах, усі можливі діла поладжуються оголошеннями і що вони є найпильнішою щоденною лектурою для всіх, що вірають у можливість основної зміни свого життя, завдяки якомусь новому інтересові, новій посаді або попросту новій знайомості.

...Владимир Спілку ...